

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Őrségi tájjellegű ételeink

Őrségi gombaleves hajdinával 	750 Ft
Vargánya krémleves  	750 Ft
Vasi paprikáspecsenye dödöllével   	2700 Ft 2100 Ft
Vadpörkölt dödöllével 	3400 Ft 2700 Ft
Csülök tökmagolajos babsalátával	2500 Ft
Őrségi dödölle tejföllel  	1500 Ft
Őrségi dödölle „gazdaasszony” módra  	1900 Ft
Rostonsült csirkemellcsíkok hajdinasalátával 	2800 Ft
Házi rétesek (túrós-meggyes, almás, tökök-mákos)   	1200 Ft
Hajdinamálé   	1050 Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Levesek - Suppen - Juhe

Húsleves / Fleischsuppe

700 Ft

- házi daragaluskával / mit hausgemachten mit Grießnockerln / Z žličniki iz grisa  
- házi májgaluskával / mit hausgemachten Leberknödel / Juha jetrnimi cmoki  
- házi finommetélttel / mit hausgemachten Fadelnudeln / Juha z rezanci  

Őrségi gombaleves hajdinával

950 Ft

Pilzsuppe Őrség Art / Gobova juha „Őrség”

Vargánya krémleves

750 Ft

Steinpilzcremesuppe / Gobova kremna juha

Fokhagyma krémleves cipóban

750 Ft

Knoblauchsuppe im Laib

Česnova juha v hlebcu kremna

Hideg gyümölcs leves

900 Ft

Kalte Obstsuppe

Hladna sadna juha

Előételek - Vorspeisen - Predjedi

Reggeli (ham and eggs vagy parasztos rántotta, tea, kenyér)

1200 Ft

Frühstück (ham and eggs oder bäuerisches Rührei, Tee, Brot)

Zajtrk (slanina in pražena jajca, kruh, čaj)

Rántott szeletes szendvics

620 Ft

Sandwich mit Schnitzel aus Schwein

Sendvič z Dunajskim zrezkom

Rántott sajt hasáburgonyával, tartárral

2500 Ft 1800 Ft

Sandwich mit gebackene Käse mit Tartarsoße und Pommes

Ocvrti sir s pomfrijem s tartarsko omako    

Vegetáriánus tál (gombapörkölt, dödölle, mexikói köret, rántott sajt)

2500 Ft

Vegetarische Platte (Pilzgulasch mit Dödölle, Gemüse aus mexikanischen Mix, gebratene Käse)

Vegetarianska plošča   

Rántott karfiol rizzsel, tartár mártással

1900 Ft

Blumenkohl gebacken mit Reis und Tartarsoße (Blumenkohl, Reis, Tartarsoße)

Ocvrt riž s cvetačo s tartarsko omako (cvetačo, riž s, tartarsko omako)

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Készételek - fertige Speisen - Gotovejedi

Csülkös babgulyás

Bohnengulasch mit Schweinhaxe

Fižolov golaž s kračo

1300 Ft 900 Ft

Pacalpörkölt sósburgonyával

Kuttelfleckengulasch mit Salzkartoffeln

Vampi s slanin krompirjem

2400 Ft

Velős pacal sós burgonyával

Kuttelfleckengulasch mit Salzkartoffeln

Jednata vampi s kuhanim krompirjem

2600 Ft

Vadpörkölt dödöllével

Wildgulasch mit Dödölle

Golaž iz divjačine z dödölji.

3400 Ft 2700 Ft

Dödölle „gazdaasszony” módra

Dödölle nach Hausfrau Art

Dödölle na način „gospodinja”

1900 Ft

Őrségi dödölle tejföllel

Dödölle mit Rahm

„Őrség” Dödölle's kislo smetano

1500 Ft

Csülök tökmagolajos babsalátával

Schweinhaxe mit Bohnensalat mit Kürbiskernöl

Krača in fižolova solata z bučnim oljem

2500 Ft

Szárnyasok - Geflügel - Perutnino

„Cordon Bleu” hasábburgonya

„Cordon Bleu” mit Pommes Frites

„Cordon Bleu” s pomfrijem

2800 Ft 1950 Ft

Füstölt sajttal töltött pulykamell burgonyapürével

Putenbrustfile gefüllt mit geräuchtem Käse mit Kartoffelpuree

Puranje prsi s prekajenim sirom s krompirjevim pirejem

2800 Ft 1950 Ft

Csirkemell roston erdeigyümölcs mártással, krokett

gegrillte Hähnchenbrust mit Waldfruchtsauce, Kroketten

piščančje prsi na žaru z omako gozdnih sadežev s kroketi

2800 Ft 1950 Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

**Pulykamell roston tejszínes gombamártással,
krokettel**



2800 Ft 1950 Ft

Truthahnbrust vom Rost mit Pilzrahmsauce und Kroketten

Puranje prsi na žaru v smetansko-gobovi omaki s kroketi

Szárnyas grilltál



2900 Ft

(grillezett zöldség, natúr csirkemell, pulykamell sajt, gomba, rizs)

gegrillte Geflügelplatte (gegrillte Gartengemüse, Hühnerbrust, Putenbrust, Käse, Pilz)

Perutninski krožnik (zelenjava na žaru, piščančji file, puranje prsi, sir na žaru, šampijoni a žaru)

**Csirkefalatok joghurtos fokhagymaöntettel,
salátával, törtburgonyával**



2800 Ft

Hühnerbruststreifen mit Knoblauchsauce und Salat

Piščančji zalogaji z jogurtovo-česnovu omako s solato

Csirkemellcsíkok hajdinasalátával



2800 Ft

Hühnerbrustfile mit Buchenweizen Salat

Piščanja file z ajdovo kašo in solata

**Sült kacsacomb, párolt káposztával
és édesburgonyával**

3100 Ft

Gebratene Entekeule mit Roten Kohl und Süsskartoffeln

Gebratene Entekeule mit Roten Kohl und Süsskartoffeln

Csirkemell görög saláta ágyon

2800 Ft

Hähnchenbrust auf griechischem Salat

Piščančji file z grsko salato

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Sertéshúsból készült ételek -

Plannengerichte - Jedi iz svinjskega mesa

Csárdatál 2 személyre (Vasi pecsenye, pulyka párizsi, sertés szelet, vegyes köret gombával) **5800 Ft**

„Csárdaplatte” für 2 Personen („Vasi” Art, Pariserschnitzel aus Pute, Schnitzel aus

Schwein, gemischte Beilage mit Pilz)



„Čarda plošča” za 2 osebi (pečenka, paprikaš, puranja pariška, gobov zrezek, z mešano prilogo)

Fatányéros (csevap, grilltarja, csülök roston, dödölle)



3200 Ft

Grillplatte (Cevapcici, gegrillte Schweinenacken, Schweinshaxen vom Rost, Dödölle)

Leseni krožnik (čevap, svinjsko meso in krača na žaru, dödölle)

Rántott szelet hasáburgonyával



2500 Ft 1900 Ft

Gebackene Schweinschnitzel mit Pommes Frites

Dunajski zrezek s pomfrijem

Kemencés sertésstarja pirított burgonyával



3400 Ft 2300 Ft

(baconszalonnával, paradicsom, lilahagyma, füstölt sajt grillezve)

Schweinenacken mit gerösteten Kartoffeln (mit Bacon, Tomaten, Zwiebel, geräucherte Käse gegrillt)

Svinjska vratovina (paradižnik, rdeča čebula, prekajeni sir) pražen krompir

Gombás sertésborda vegyes körettel



2700 Ft 2100 Ft

Schweinskotelett in Pilzrahmsosse und gemischte Beilage

Gobov svinjski zrezek s mešano prilogo

Vasi paprikáspecsenye dödöllével



2700 Ft 2100 Ft

Schweinschnitzel auf Vasi Art mit Dödölle

Zrezek na način „Vasi” z dödölle

Cigánypecsenye kakastaréjjal, hasáburgonyával

2500 Ft 1900 Ft

Zigeunerbraten mit Hahnenkamm und Pommes Frites



Ciganska pečenka slanino s pomfrijem

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Velővel töltött sertésszelet, steak burgonyával ~~2700 Ft~~ **2100 Ft**

Gebratenes Schweinekotelett mit Geröst Mirn Gefüllt und teak Kartoffeln

Ocvrti svinjski kotlet s praženo mirn ploščo napolni in teak krompirja



Holstein szelet hasábburgonyával  ~~2500 Ft~~ **1900 Ft**

Schweinschnitzel auf Holsteiner Art mit Pommes Frites

Zrezek Holstein s pomfrijem

„Dávidháza dárdája” 
(túró, sajt, gomba, sonka, töltelék) sültburgonyával

Schweinrolle auf Dávidháza Art (mit Topfen, Käse, Schinken, Pilzgefüllt)

Svinjska rolada na način „Dávidháza” (skuta, sir, gobice, šunka s peč enim krompirjem)

3100 Ft 2300 Ft

Csülök Pékné módra 
Schweinhaxe nach Bäckerin Art
Krača na način „Pék”

2700 Ft 2100 Ft

Csevap hasábburgonyával 
Cevapcici wurst mit Pommes Frites
Čevapčići s pomfrijem

2700 Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Saláták - Salaten - Solate

Uborkasaláta

Gurkensalat

Kumarična solata

600 Ft

Csemegeuborka

Gewürzgurken

Delikatesna kumara

600 Ft

Ecetes paprika

Essigpaprika

Paprika v kisu

600 Ft

Káposztasaláta

Krautsalat

Zeljnata solata

600 Ft

Paradicsom saláta

Tomaten salat

Paradižnikova solata

600 Ft

Vegyes saláta

Gemischter salat

Mešana solata

700 Ft

Hajdinasaláta

Buchenweizen Salat

Ajdovo kašo in solata

900 Ft

Tökmagolaj (1 adag)

Kürbiskernöl (1 Portion)

Bučno olje (1 porcija)

200 Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Halételek - Fischgerichte - Ribje jedi

Halászlé üres 	950 Ft
<i>Ungarische Fischsuppe</i> <i>Ribja juha</i>	
Halászlé ponty	1900 Ft
Halászlé harcsa	2400 Ft
Hekk (10 dkg) + hasáburgonya   	700 Ft
<i>Heckfisch vom Rost (10 dkg) mit Pommes Frites</i> <i>Oslič na žaru (10 dkg) + s pomfrijem</i>	
Pisztráng roston (10 dkg) + salátátál  	800 Ft
<i>Forelle vom Rost (10 dkg) an Salat</i> <i>Postrv na žaru (10 dkg) + solatna plošča</i>	
Fokhagymás fogasfilé burgonyapürével  	3200 Ft
<i>Zanderfile mit Knoblauch und mit Kartoffelpüree</i> <i>File zobatca s česnom in krompirjev pire</i>	
Fogasfilé Bakonyi módra krokettel   	3200 Ft
<i>Zanderfile auf Bakonyi Art mit Kroketten</i> <i>File zobatca na načim „Bakony” z kroketi</i>	
Rántott harcsafilé hasáburgonyával    	3200 Ft
<i>Gebackenes Welsfilet mit Pommes</i> <i>Som file s pomfrijem</i>	
Harcsafilé kapormártással, krokettel    	3200 Ft
<i>Dillusosse Welsfilet mit Kroketten</i> <i>Som file z omako iz kopra s kroketi</i>	
Halastál 2 személyre     	8000 Ft
<i>(rántott harcsafilé, fogasfilé, gombamártás, pisztráng roston, fokhagymás fogas)</i> <i>Fischplatte steht gebachene Welsfile, Sandorfile, Forelle Zander und Pilzrohmsousse</i> <i>Ocvrti somfile, zobatca file v gobovi omaku postrv pečeni lingnji na način „Orly”</i>	

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Köreték - Beilage - Prilage

Hasáburgonya 	650 Ft
<i>Pommes Frites / Pomfri</i>	
Steak burgonya 	650 Ft
<i>Bratkartoffeln / Pečeni krompir</i>	
Párolt rizs	650 Ft
<i>Gedünstete Reis / Dušen riž</i>	
Royal zöldköret	650 Ft
<i>Royal Gemüse / Royal zelenjava</i>	
Burgonyakrokett 	650 Ft
<i>Kroketten / Kroketi</i>	
Salátatál	900 Ft
<i>Salatteller / Solatna plošča</i>	
Dödölle 	650 Ft
<i>Dödölle / Dödöllí</i>	
Burgonyapüré	650 Ft
<i>Kartoffelpüree / Krompirjev pire</i>	
Tartár, kechup, tejföl, mustár  	200 Ft
<i>Tartarsoße, Ketchup, Rahm, Senf</i>	
<i>Tartarska omaka, kečap, smetana, gorčica</i>	
Kenyér / Brot / Kruh 	50 Ft

Elvitel esetén csomagolási díj: kisdoboz: **50 Ft** nagy doboz: **100 Ft**

Bei Abholung sind folgende Verpackungskosten:
kleine Schachtel **50 Ft** grosse Schachtel **100 Ft**

Ételeink az adott köretek árát is tartalmazzák!
Die Garnierung ist im Preis inbegriffen !

Jó étvágyat!
Guten Appetit! / Dober te

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Tészták - Mehlspeisen - Testenine

Napsugár palacsinta    **950 Ft**

Palatschinken mit Topfen gefüllt und Vaniliensoße

Skutne palačinke z vanilijevo kremo

Ízes palacsinta, Nutellás, Kakaós palacsinta    **600 Ft**

Palatschinken mit Marmelade

Marmelade palačinke

Erdészné palacsintája    **950 Ft**

Palatschinken auf Förtserin Art (Vanilienpuding, Obst)

Palačinke z valijevo kremo in sadjem

Gundel palacsinta     **950 Ft**

Gundelpalatschinken

Orehove palačinke s čokoladno kremo

Rétes (almás, túrós, tökös-mákos)    **1200 Ft**

Strudeln (Apfel, Topfen, Mohn-Kürbis)

Zavitek (jabolčni, skutni, bučni-makov)

Hajdina málé szilva lekvárral **1050 Ft**

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Állap

Üdítők

Coca Cola (0,2 ü)	550.- Ft
Coca Cola zero, zero citrom (0,2 ü)	550.- Ft
Fanta narancs, sprite	550.- Ft
Cappy narancs, eper, körte, ananász (0,2 ü)	550.- Ft
Kinley tonic, gyömbér (0,25 ü)	550.- Ft
Házi almalé, szőlőlé (0,1 l)	200.- Ft
Fuze tea citrom (0,25 ü)	550 Ft
Coca Cola (0,5 l)	750 Ft
Fanta narancs (0,5 l)	750 Ft
Grapos gépi üdítők (szénsavas)	200.- Ft / dl
(cola, bodza, limonádé, málna)	
Grapos gépi üdítők (szénsavmentes)	200.- Ft / dl
(barackos tea, rostos barack, rostos narancs, szűrt feketeribizli)	

Ásványvizek

NaturAqua (szénsavas) (0,5 l)	500.- Ft
NaturAqua (szénsavmentes) (0,5 l)	500.- Ft
NaturAqua (szénsavas) (0,25 ü)	380.- Ft
NaturAqua (szénsavmentes) (0,25 ü)	380 Ft
Hűtött ivóvíz	300 Ft / liter
Szóda	60.- Ft / dl

Palackozott sörök

Soproni (0,5 l)	650.- Ft
Soproni démon (0,5 l)	750.- Ft
Heineken (0,5 l)	750.- Ft
Heineken Silver (0,33 l)	680.- Ft
Heineken alkoholmentes (0,33 l)	680.- Ft
Gösser (0,33 l)	680.- Ft
Gösser alkoholmentes (0,33 l) citromos	680.- Ft
Krusovice világos	750 Ft
Edelweiss	1050 Ft
Steffl	520 Ft

HATÁRCSÁRDA

panzió és étterem

Kimért borok

	liter	kf.	nf.
Badacsonyi Olaszrizling (száraz)	2500.-Ft	250 Ft	500 Ft
Észak-dunántúli fehér cuvée (félédes)	-11- Ft	250 Ft	500 Ft
Soproni Kékfrankos (száraz)	-11- Ft	250 Ft	500 Ft
Taschner Soproni Kékfrankos (rosé)	-11- Ft	250 Ft	500 Ft
Taschner Irsai Olivér (száraz) (0,75 l)	350 Ft / dl		

Palackos borok, Pezsgő

Taschner Irsai Olivér (száraz) (0,75 l)	2400.-	350. Ft / dl
Törley Charmant doux		Ft
Taschner félédes vörös (0.75 l)	2400	350 Ft / dl

Csapolt sör

Soproni	korsó 0,5 l	pohár 0,25 l
	800.- Ft	550 Ft
Mort Subite	korsó 0,5 l	pohár 0,3 l
	Ft	Ft

Égetett szeszek

	0,05 l	0,03 l
Unicum	Ft 850 Ft	550 Ft
Jägermeister	Ft 850 Ft	550 Ft
Portorico rum	Ft 850 Ft	550 Ft
Finlandia vodka	Ft 850 Ft	550 Ft
Jim Beam	Ft 850 Ft	550 Ft
Feeney's Irish Creamlikőr	Ft 600 Ft	450 Ft

Pálinkák

	4 cl	2 cl
Hegyháthodászi Őrségi pálinka	900 Ft	550 Ft

Kávék

Espresso + tejszín	420.-Ft
Hosszú kávé + tejszín	420 Ft
Capuccino	600 Ft
Tea	400 Ft
Forró csoki	700 Ft